

## ラ ク ア ツ イ ン LAQUAtwin pH



### 缶詰食品のpH測定に

LAQUAtwinはHORIBAの水質分析技術とノウハウを生かしたコンパクト水質計シリーズです。

pHに加え、電気伝導率(導電率)、塩分、イオン(Na<sup>+</sup>、K<sup>+</sup>、NO<sub>3</sub><sup>-</sup>、Ca<sup>2+</sup>)の計7種を用途に合わせてラインアップしています。

サンプルがわずかな量であっても独自の平面センサにより、誰でも、どこでも、素早く、簡単に水質測定を実現できます。



#### 用途事例

缶詰などの容器包装詰加圧加熱殺菌食品は、加圧加熱殺菌されていることが重要です。

殺菌が不十分な場合は、食中毒や早期の賞味期限切れに繋がる恐れがあります。

食品衛生法に係る規格基準によると「そのpHが4.6を超え、かつ、水分活性が0.94を超える容器包装詰加圧加熱殺菌食品にあっては、中心部の温度を120℃で4分間加熱する方法又はこれと同等以上の効力を有する方法」によって殺菌することが定められています\*1。適切に殺菌処理をするためのpH測定に、HORIBA LAQUAtwin pHメータは役立ちます。

\*1 厚生労働省 食品別の規格基準について “容器包装詰加圧加熱殺菌食品”

[http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou\\_iryou/shokuhin/jigyousya/shokuhin\\_kikaku/index.html](http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/shokuhin/jigyousya/shokuhin_kikaku/index.html)  
(2018年2月1日)

#### 測定手順の例

1. センサのサイズにあわせてサンプルを刻みます。
2. LAQUAtwin pHメータのセンサ部に刻んだサンプルを置き測定をします。
3. 繰り返し測定する場合には、希釈した中性洗剤などでセンサ表面を洗浄し、柔らかいもので拭き取ってください。

#### 総論

用途事例でご紹介したように、缶詰食品に適切な殺菌処理を行う判断のためには、pH測定が必要です。

また、厚生労働省によるHACCP導入のための手引書によると、製品説明書を作成する際、微生物の検査基準だけでなく、pHなどの特性も必要に応じて追記することを推奨しています\*2。

LAQUAtwin pHメータは、現場への持ち運びを容易にするコンパクト設計です。また、シンプルな構造と使いやすい操作性は、使い手を選ばない測定を実現します。

\*2 厚生労働省「食品製造におけるHACCP入門のための手引書【容器包装詰加圧加熱殺菌食品編】」第3版 2015年 30頁

#### 食品のpH参考値\*3

	食品	pH
多くの食品は 中性(pH7)以下となります。	レモン果汁	2.0-2.5
	酢	2.5-3.0
	果実	3.0-4.0
	トマト	4.0-5.0
	肉類、魚類	6.0-7.0
	純水	-7.0
	ソーダ	-8.0

\*3 Brian A. Nummer, Ph.d., Extention Food Safety Specialist.  
"Food Acidity and Safety." August 2008, FN Food Safety 2008-01

## ■ LAQUAtwinのユニークな特徴

### 独自の平面センサ技術

HORIBAの高感度のフラットセンサ技術は、サンプリングとサンプルの新しい可能性を開拓します。わずかなサンプル量で済み、ビーカーやラボ用器具を必要とすることなく、簡単にサンプリングが可能です。センサ部分の交換も簡単に行えます。

校正も、測定も、ボタンを押すだけ。測定完了は安定マークでお知らせします。

数滴の標準液と手間いらずの自動校正機能で、測定の精度を保証します。

LAQUAtwinは防水・防塵構造\*です。

防水・防塵構造なので、どこへでも持ち運び可能です。

\* IP67相当:水深1mにおいて30分間浸漬させても故障しません。水中では使用できません。

### 便利な携帯性を備えた専用ケース

ケースには測定に欠かせない標準液やサンプリングシートが付属しています。



## ■ 一つのセンサに6種類の測定方法があります。

LAQUAtwinなら柔軟な選択が可能です。サンプル、測定環境、必要性によって一番良い方法を選択してください。



### 浸ける

実験室で使用するとき、ビーカーに直接浸して測定。センサガードのスライドキャップは開けておきます。



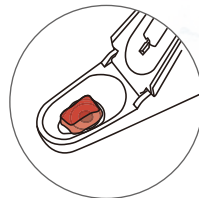
### すくい取る

川などに直接浸けて、そのまますくい取り。ストラップを付けてぶらさげてもすくえます。



### 滴下する

スポイトでセンサの上に滴下して測定。約0.1mL~の微量測定も可能。また、サンプリングシートBを使えば、より少ないサンプル量(0.05mL)から測定できます。



### 固形物

食品などの水分のある固形物は小さく切ってセンサの上に直接のせて測定できます。



### 粉末

粉末状のものはセンサの上のせ、純水を一定量滴下してください。



### シート状

紙や布などは小さく切って、センサに直接のせて測定できます。純水を一定量滴下してください。

## ■ 測定対象に合わせてLAQUAtwinをお選びください。

液体はもちろん、固形物、粉末、シート状のサンプルまで多彩に測れます。測定項目もpH、電気伝導率(導電率)、イオン、塩分から選べる7種類。あなたにぴったりのLAQUAtwinが見つかります。

### pH



#### pHメータ

**特長:** 約0.1mLから測定可能な使いやすさを追求したpHメータ。温度補償付平面センサで信頼性の高い測定が可能。  
**用途:** 熱帯魚の飼育水・河川・湖沼・温泉・排水・土壌・発酵・醸造・化学・薬品・学校教育など

### COND



#### 電気伝導率計(導電率計、EC)

**特長:** 電気伝導率に加え、TDS換算測定も可能。自動レンジ切替えでワイド測定レンジを実現。  
**用途:** 雨水・河川・湖沼・熱帯魚の飼育水・土壌・塩害対策など

### Na<sup>+</sup>



#### ナトリウムイオンメータ

**特長:** イオン電極法\*1による信頼性の高いイオン測定を平面センサに滴下するだけの簡単操作を実現。  
**用途:** 健康管理・食品工程管理・環境測定塩害対策など

### K<sup>+</sup>



#### カリウムイオンメータ

**特長:** イオン電極法\*1による信頼性の高いイオン測定を平面センサに滴下するだけの簡単操作を実現。  
**用途:** 土壌・栽培管理・食品・健康管理など

### NO<sub>3</sub><sup>-</sup>



#### 硝酸イオンメータ

**特長:** イオン電極法\*1により、信頼性の高いイオン測定が可能。作物専用・土壌専用製品もご用意。  
**用途:** 土壌・栽培管理・食品・農作物の生育管理など

### Ca<sup>2+</sup>



#### カルシウムイオンメータ

**特長:** イオン電極法\*1により、イオン化カルシウム\*2の測定が可能。  
**用途:** 土壌・栽培管理・食品・健康管理・珊瑚の飼育水・河川・湖沼の硬度測定など

### Salt



#### 塩分計

**特長:** ナトリウムイオンに反応し、より確かな食塩(NaCl)濃度が測定可能。  
**用途:** 食品・健康管理・食品の工程管理、食事指導など

\*1 試料中に含まれる測定対象以外のイオンの影響を受ける場合があります。妨害イオンについては、別途お問い合わせください。  
\*2 全カルシウム濃度の測定には前処理が必要な場合があります。

〈製造・販売元〉

**HORIBA** Advanced Techno

株式会社 堀場アドバンステクノ <http://www.horiba-adt.jp>

本社 / 〒601-8306 京都市南区吉祥院の西町31番地

TEL (075) 321-7184 FAX (075) 321-7291



<http://www.horiba.com/laquatwin>

